



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 16 listopada 2011 r.(28.11)
(OR. en)**

17057/11

PUBLIC 98

NOTA

Dotyczy: MIESIĘCZNY WYKAZ AKTÓW RADY – WRZESIEŃ 2011 r.

Niniejszy dokument obejmuje:

- ZAŁĄCZNIK I zawierający wykaz aktów przyjętych przez Radę we wrześniu 2011 r.^{1 2}
- ZAŁĄCZNIK II zawierający dalsze szczegóły dotyczące przyjęcia tych aktów. CZĘŚĆ I zawiera informacje na temat przyjęcia aktów ustawodawczych, takie jak data przyjęcia, odpowiednie posiedzenie Rady, numer przyjętego dokumentu oraz – w stosownych przypadkach – obowiązujące zasady głosowania, wyniki głosowania, objaśnienia głosowania oraz oświadczenia opublikowane w protokole posiedzenia Rady. CZĘŚĆ II zawiera informacje na temat przyjęcia pozostałych aktów, które to informacje Rada postanowiła podać do wiadomości publicznej.

¹ Z wyjątkiem niektórych aktów o ograniczonym zakresie, takich jak decyzje proceduralne, mianowania, decyzje organów ustanowionych na mocy umów międzynarodowych, szczegółowe decyzje budżetowe, itp.

² W przypadku aktów ustawodawczych przyjętych w drodze zwykłej procedury ustawodawczej mogą wystąpić różnice między datą posiedzenia Rady, na którym dany akt został przyjęty, a faktyczną datą samego aktu, ponieważ akty ustawodawcze przyjmowane w drodze zwykłej procedury ustawodawczej są uznawane za przyjęte dopiero wtedy, gdy zostaną podpisane zarówno przez przewodniczącego Rady, jak i przewodniczącego Parlamentu Europejskiego oraz sekretarzy generalnych obu instytucji.

Niniejszy dokument jest dostępny również w Internecie (<http://consilium.europa.eu/>), zob. zakładka „Dokumenty”, „Przejrzystość prawodawstwa”, „Miesięczny wykaz aktów Rady”. Dokumenty wymienione w wykazie są również dostępne w publicznym rejestrze dokumentów Rady (Dostęp do dokumentów Rady: rejestr publiczny).

Należy zauważyć, że wyłącznie protokoły dotyczące ostatecznego przyjęcia aktów prawodawczych są autentyczne (dostępne pod adresem internetowym: <http://consilium.europa.eu/>, zakładka „Dokumenty”, „Przejrzystość prawodawstwa”, „Protokoły posiedzeń Rady”).

**WYKAZ AKTÓW PRZYJĘTYCH PRZEZ RADĘ
WE WRZEŚNIU 2011 R.****Procedura pisemna zakończona w dniu 1 września 2011 r.**

Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 905/2011 z dnia 1 września 2011 r. w sprawie zakończenia częściowego przeglądu okresowego dotyczącego środków antydumpingowych stosowanych w przywozie określonego politereftalanu etylenu (PET) pochodzącego z Indii
Dz.U. L 232 z 9.9.2011, s. 14–18.

Decyzja Rady 2011/625/WPZiB z dnia 22 września 2011 r. zmieniająca decyzję 2011/137/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii
Dz.U. L 246 z 23.9.2011, s. 30–32.

Rozporządzenie Rady (UE) nr 965/2011 z dnia 28 września 2011 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 204/2011 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii
Dz.U. L 253 z 29.9.2011, s. 8–11.

Procedura pisemna zakończona w dniu 2 września 2011 r.

Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 906/2011 z dnia 2 września 2011 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (WE) nr 193/2007 nakładającego ostateczne cło wyrównawcze na przywóz politereftalanów etylenu pochodzących z Indii oraz w sprawie zmiany rozporządzenia (WE) nr 192/2007 nakładającego ostateczne cło antydumpingowe na przywóz niektórych politereftalanów etylenu pochodzących między innymi z Indii
Dz.U. L 232 z 9.9.2011, s. 19–28.

Decyzja wykonawcza Rady z dnia 11 października 2011 r. zmieniająca decyzję wykonawczą 2011/344/UE w sprawie przyznania Portugalii pomocy finansowej Unii
Dz.U. L 269 z 14.10.2011, s. 32–32.

Decyzja wykonawcza Rady z dnia 11 października 2011 r. zmieniająca decyzję wykonawczą 2011/77/UE w sprawie przyznania Irlandii pomocy finansowej Unii
Dz.U. L 269 z 14.10.2011, s. 31–31.

2011/684/WPZiB: Decyzja Rady 2011/684/WPZiB z dnia 13 października 2011 r. zmieniająca decyzję 2011/273/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Syrii
Dz.U. L 269 z 14.10.2011, s. 33–35.

Rozporządzenie Rady (UE) nr 1011/2011 z dnia 13 października 2011 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 442/2011 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii
Dz.U. L 269 z 14.10.2011, s. 18–20.

2011/523/UE: Decyzja Rady z dnia 2 września 2011 r. częściowo zawieszająca stosowanie Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Syryjską Republiką Arabską
Dz.U. L 228 z 3.9.2011, s. 19–21.

Procedura pisemna zakończona w dniu 6 września 2011 r.

Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 907/2011 z dnia 6 września 2011 r. zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 1105/2010 nakładające ostateczne cło antydumpingowe i stanowiące o ostatecznym pobraniu cła tymczasowego nałożonego na przywóz przędzy o dużej wytrzymałości na rozciąganie, z poliestrów, pochodzącej z Chińskiej Republiki Ludowej, i kończące postępowanie dotyczące przywozu przędzy o dużej wytrzymałości na rozciąganie, z poliestrów, pochodzącej z Republiki Korei i Tajwanu
Dz.U. L 232 z 9.9.2011, s. 29–30.

3109. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (Sprawy Ogólne), które odbyło się w Brukseli w dniu 12 września 2011 r.

Projekt budżetu korygującego nr 4 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2011 – stanowisko Rady
Dz.U. C 271 z 14.9.2011, s. 6–6

Projekt budżetu korygującego nr 5 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2011 – stanowisko Rady
Dz.U. C 271 z 14.9.2011, s. 7–7

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1077/2011 z dnia 25 października 2011 r. ustanawiające Europejską Agencję ds. Zarządzania Operacyjnego Wielkoskalowymi Systemami Informatycznymi w Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości
Dz.U. L 286 z 1.11.2011, s. 1–17.

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/76/UE z dnia 27 września 2011 r. zmieniająca dyrektywę 1999/62/WE w sprawie pobierania opłat za użytkowanie niektórych typów infrastruktury przez pojazdy ciężarowe (Tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz.U. L 269 z 14.10.2011, s. 1–16.

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/77/UE z dnia 27 września 2011 r. dotycząca zmiany dyrektywy 2006/116/WE w sprawie czasu ochrony prawa autorskiego i niektórych praw pokrewnych
Dz.U. L 265 z 11.10.2011, s. 1–5.

Stanowisko Rady w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę Rady 78/660/EWG w sprawie rocznych sprawozdań finansowych niektórych rodzajów spółek w odniesieniu do mikropodmiotów
10765/11 + COR 1 (de) + COR 2 (de)

2011/664/UE: Decyzja Rady z dnia 12 września 2011 r. w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej i tymczasowego stosowania zmienionego Statutu oraz Regulaminu Międzynarodowej Grupy Badawczej ds. Kauczuku
Dz.U. L 264 z 8.10.2011, s. 12–13.

Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 917/2011 z dnia 12 września 2011 r. nakładające ostateczne cło antydumpingowe i stanowiące o ostatecznym pobraniu tymczasowego cła nałożonego na przywóz płytek ceramicznych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej
Dz.U. L 238 z 15.9.2011, s. 1–23.

Konkluzje Rady w sprawie mechanizmu współpracy i weryfikacji dla Bułgarii i Rumunii
13733/11

Konkluzje Rady w sprawie zwalczania terroryzmu
13566/11

Decyzja Rady 2011/538/WPZiB z dnia 12 września 2011 r. zmieniająca decyzję 2010/565/WPZiB w sprawie doradczo-pomocowej misji Unii Europejskiej w zakresie reformy sektora bezpieczeństwa Demokratycznej Republiki Konga (EUSEC RD Congo)
Dz.U. L 236 z 13.9.2011, s. 10–10.

Decyzja Rady 2011/537/WPZiB z dnia 12 września 2011 r. zmieniająca i przedłużająca decyzję 2010/576/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej w zakresie reformy sektora bezpieczeństwa (RSB), mającej odniesienie do wymiaru sprawiedliwości w Demokratycznej Republice Konga (EUPOL DR Konga)
Dz.U. L 236 z 13.9.2011, s. 8–9.

Decyzja Rady 2011/536/WPZiB z dnia 12 września 2011 r. zmieniająca i rozszerzająca decyzję 2010/452/WPZiB w sprawie Misji Obserwacyjnej Unii Europejskiej w Gruzji (EUMM Georgia)
Dz.U. L 236 z 13.9.2011, s. 7–7.

2011/654/UE: Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 września 2011 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2010/027 NL/Noord-Brabant, dział 18, z Niderlandów)
Dz.U. L 263 z 7.10.2011, s. 11–11.

2011/655/UE: Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 września 2011 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2010/028 NL/Overijssel, dział 18, z Niderlandów)
Dz.U. L 263 z 7.10.2011, s. 12–12.

2011/656/UE: Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 września 2011 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland i Utrecht, dział 18, z Niderlandów)
Dz.U. L 263 z 7.10.2011, s. 13–13.

2011/657/UE: Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 września 2011 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2010/030 NL/Noord-Holland i Flevoland, dział 18, z Niderlandów)
Dz.U. L 263 z 7.10.2011, s. 14–14.

Decyzja Rady zmieniająca decyzję 1999/70/WE dotyczącą zewnętrznych biegłych rewidentów krajowych banków centralnych w odniesieniu do zewnętrznych biegłych rewidentów Oesterreichische Nationalbank
12816/11

Decyzja wykonawcza Rady z dnia 11 października 2011 r. zmieniająca decyzję wykonawczą 2011/77/UE w sprawie przyznania Irlandii pomocy finansowej Unii
Dz.U. L 269 z 14.10.2011, s. 31–31.

Decyzja wykonawcza Rady z dnia 11 października 2011 r. zmieniająca decyzję wykonawczą 2011/344/UE w sprawie przyznania Portugalii pomocy finansowej Unii
Dz.U. L 269 z 14.10.2011, s. 32–32.

2011/547/UE: Decyzja Rady z dnia 12 września 2011 r. w sprawie uruchomienia w Rumunii zautomatyzowanej wymiany danych rejestracyjnych pojazdów
Dz.U. L 242 z 20.9.2011, s. 8–8.

Decyzja Rady dotycząca upoważnienia Komisji do negocjowania umowy między Republiką Azerbejdżanu, Republiką Turkmenistanu a Unią Europejską w sprawie ram prawnych dla transkaspijskiego systemu rurociągowego (gazu ziemnego)
12729/11

Procedura pisemna zakończona w dniu 15 września 2011 r.

Decyzja Rady 2011/625/WPZiB z dnia 22 września 2011 r. zmieniająca decyzję 2011/137/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii
Dz.U. L 246 z 23.9.2011, s. 30–32.

Rozporządzenie Rady (UE) nr 965/2011 z dnia 28 września 2011 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 204/2011 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii
Dz.U. L 253 z 29.9.2011, s. 8–11.

3110. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (Rolnictwo i Rybołówstwo), które odbyło się w Brukseli w dniu 20 września 2011 r.

Stanowisko Rady (UE) nr 10/2011 w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie udzielenia gwarancji UE dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami i gwarancjami udzielonymi na zabezpieczenie pożyczek na potrzeby projektów poza granicami Unii oraz uchylecia decyzji nr 633/2009/WE. Przyjęte przez Radę w dniu 20 września 2011 r.
Dz.U. C 304E z 15.10.2011, s. 1–21.

Dyrektywa Rady 2011/84/UE z dnia 20 września 2011 r. zmieniająca dyrektywę 76/768/EWG dotyczącą produktów kosmetycznych w celu dostosowania jej załącznika III do postępu technicznego
Dz.U. L 283 z 29.10.2011, s. 36–38.

2011/697/WPZiB Decyzja Rady 2011/697/WPZiB z dnia 20 października 2011 r. w sprawie zmiany decyzji 2011/621/WPZiB przedłużającej mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej przy Unii Afrykańskiej
Dz.U. L 276 z 21.10.2011, s. 46.

Procedura pisemna zakończona w dniu 22 września 2011 r.

Decyzja Rady 2011/625/WPZiB z dnia 22 września 2011 r. zmieniająca decyzję 2011/137/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii
Dz.U. L 246 z 23.9.2011, s. 30–32.

Rozporządzenie Rady (UE) nr 965/2011 z dnia 28 września 2011 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 204/2011 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii
Dz.U. L 253 z 29.9.2011, s. 8–11.

Decyzja wykonawcza Rady 2011/627/WPZiB z dnia 22 września 2011 r. w sprawie wykonania decyzji 2010/656/WPZiB przedłużającej obowiązywanie środków ograniczających wobec Republiki Wybrzeża Kości Słoniowej
Dz.U. L 247 z 24.9.2011, s. 15–16.

Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 949/2011 z dnia 22 września 2011 r. w sprawie wykonania rozporządzenia (WE) nr 560/2005 nakładającego określone szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom i podmiotom w związku z sytuacją w Republice Wybrzeża Kości Słoniowej
Dz.U. L 247 z 24.9.2011, s. 1–2.

Procedura pisemna zakończona w dniu 23 września 2011 r.

2011/684/WPZiB: Decyzja Rady 2011/684/WPZiB z dnia 13 października 2011 r. zmieniająca decyzję 2011/273/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Syrii
Dz.U. L 269 z 14.10.2011, s. 33–35.

Rozporządzenie Rady (UE) nr 1011/2011 z dnia 13 października 2011 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 442/2011 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii
Dz.U. L 269 z 14.10.2011, s. 18–20.

3111. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (Wymiar Sprawiedliwości i Sprawy Wewnętrzne), które odbyło się w Brukseli w dniach 22 i 23 września 2011 r.

Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1105/2011/UE z dnia 25 października 2011 r. w sprawie wykazu dokumentów podróży, które uprawniają posiadacza do przekraczania granic zewnętrznych i mogą być wizowane oraz w sprawie ustanowienia mechanizmu sporządzania takiego wykazu
Dz.U. L 287 z 4.11.2011, s. 9–12.

Konkluzje Rady na temat poprawy wydajności przyszłych programów finansowych UE wspierających współpracę sądową
13971/11 + REV1 (pl)

Decyzja Rady w sprawie podpisania Umowy między Unią Europejską a Australią o przetwarzaniu i przekazywaniu przez przewoźników lotniczych australijskiej służbie celnej i granicznej danych dotyczących przelotu pasażera (danych PNR)
9822/11 + COR1 (fi)

Procedura pisemna zakończona w dniu 26 września 2011 r.

Rozporządzenie Rady (UE) nr 964/2011 z dnia 26 września 2011 r. dotyczące ustalenia współczynników korygujących stosowanych od dnia 1 lipca 2010 r. do wynagrodzeń urzędników, pracowników zatrudnionych na czas określony i pracowników kontraktowych Unii Europejskiej pełniących służbę w państwach trzecich
Dz.U. L 253 z 29.9.2011, s. 1–7.

3112. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (Sprawy Zagraniczne / Handel), które odbyło się w Brukseli w dniu 26 września 2011 r.

2011/637/EU: Decyzja Rady z dnia 26 września 2011 r. w sprawie zmiany decyzji 2007/641/WE w sprawie zakończenia konsultacji z Republiką Wysp Fidżi na mocy art. 96 umowy o partnerstwie AKP-WE oraz art. 37 Instrumentu współpracy na rzecz rozwoju oraz przedłużenia okresu obowiązywania tej decyzji

Dz.U. L 252 z 28.9.2011, s. 1–7.

Decyzja Rady 2011/635/WPZiB z dnia 26 września 2011 r. dotycząca zmiany decyzji Rady 2010/231/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Somalii

Dz.U. L 249 z 27.9.2011, s. 12–17.

Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 956/2011 z dnia 26 września 2011 r. w sprawie wykonania art. 12 ust. 1 i art. 13 rozporządzenia Rady (UE) nr 356/2010 wprowadzającego określone szczególne środki ograniczające wobec określonych osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów w związku z sytuacją w Somalii

Dz.U. L 249 z 27.9.2011, s. 1–5.

Decyzja Rady z dnia 26 września 2011 r. w sprawie zawarcia Umowy między Unią Europejską a rządem Federacyjnej Republiki Brazylii dotyczącej bezpieczeństwa lotnictwa cywilnego

Dz.U. L 273 z 19.10.2011, s. 3–22.

Procedura pisemna zakończona w dniu 28 września 2011 r.

Rozporządzenie Rady (UE) nr 965/2011 z dnia 28 września 2011 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 204/2011 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii

Dz.U. L 253 z 29.9.2011, s. 8–11.

3113. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (Konkurencyjność), które odbyło się w Brukseli w dniach 29 i 30 września 2011 r.

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/82/UE z dnia 25 października 2011 r. w sprawie ułatwień w zakresie transgranicznej wymiany informacji dotyczących przestępstw lub wykroczeń związanych z bezpieczeństwem ruchu drogowego

Dz.U. L 288 z 5.11.2011, s. 1–15.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie przekazywania konsumentom informacji na temat żywności, zmiany rozporządzeń Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1924/2006 i (WE) nr 1925/2006 oraz uchylenia dyrektywy Komisji 87/250/EWG, dyrektywy Rady 90/496/EWG, dyrektywy Komisji 1999/10/WE, dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2000/13/WE, dyrektyw Komisji 2002/67/WE i 2008/5/WE oraz rozporządzenia Komisji (WE) nr 608/2004

PE–CONS 43–11

Projekt konkluzji Rady w sprawie Sprawozdania specjalnego nr 4/2011 Trybunału Obrachunkowego dotyczącego kontroli systemu poręczeń dla MŚP
14208/11

Decyzja Rady 2011/641/WPZiB z dnia 29 września 2011 r. zmieniająca decyzję Rady 2010/573/WPZiB dotyczącą zastosowania środków ograniczających wobec kierownictwa regionu Naddniestrza w Republice Mołdowy
Dz.U. L 254 z 30.9.2011, s. 18–19.

Decyzja wykonawcza Rady 2011/639/WPZiB z dnia 29 września 2011 r. w sprawie wykonania decyzji 2011/486/WPZiB dotyczącej środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, grupom, przedsiębiorstwom i podmiotom w związku z sytuacją w Afganistanie
Dz.U. L 257 z 1.10.2011, s. 24–46.

Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 968/2011 z dnia 29 września 2011 r. w sprawie wykonania art. 11 ust. 1 i 4 rozporządzenia (UE) nr 753/2011 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, grupom, przedsiębiorstwom i podmiotom w związku z sytuacją w Afganistanie
Dz.U. L 257 z 1.10.2011, s. 1–23.

Konkluzje Rady w sprawie konkurencyjnej gospodarki europejskiej: Konkurencyjność przemysłu w świetle efektywnego gospodarowania zasobami
14181/11

Konkluzje Rady w sprawie podjęcia inicjatywy w zakresie wspólnego planowania: „Długie lata, lepsze życie”
14205/11

INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH WRZESIEŃ 2011			
TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
3109. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (Sprawy Ogólne), które odbyło się w Brukseli w dniu 12 września 2011 r. Projekt budżetu korygującego nr 4 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2011 – stanowisko Rady	13061/11	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem NL, AT, które głosowały przeciw DE, SE, które wstrzymały się od głosu
Projekt budżetu korygującego nr 5 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2011 – stanowisko Rady	13063/11	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1077/2011 z dnia 25 października 2011 r. ustanawiające Europejską Agencję ds. Zarządzania Operacyjnego Wielkoskalowymi Systemami Informatycznymi w Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości	PE-CONS 22/3//11 REV3	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem UK, które głosowało przeciw
Oświadczenie Komisji w sprawie praw głosu „Komisja przypomina, że zasada autonomii instytucjonalnej Unii Europejskiej zakazuje przyznawania państwom trzecim (również państwom stowarzyszonym) praw głosu na forum agencji. W związku z tym wyrażenie przez Komisję zgody na kompromis osiągnięty przez współustawodawców opiera się na założeniu, że kompromis ten nie przyznaje praw głosu państwom stowarzyszonym ani nie rozbudza związanych z tym oczekiwań”.			

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH
WRZESIEŃ 2011**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie delegacji Zjednoczonego Królestwa Zjednoczone Królestwo głosuje przeciwko rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającemu agencję ds. zarządzania operacyjnego wielkoskalowymi systemami informatycznymi w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości w związku z włączeniem art. 10 ust. 4, który określa siedzibę agencji w głównym tekście rozporządzenia. Swoim głosem Zjednoczone Królestwo potwierdza pogląd i ponownie podkreśla zawarte w oświadczeniu Rady stanowisko, zgodnie z którym: umiejscowienie agencji UE powinno nadal być przedmiotem wspólnej zgody przedstawicieli rządów państw członkowskich; oraz włączenie tego tekstu nie powinno być w żadnym wypadku uznawane za precedens dla przyszłych decyzji dotyczących siedzib agencji UE. Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/76/UE z dnia 27 września 2011 r. zmieniająca dyrektywę 1999/62/WE w sprawie pobierania opłat za użytkowanie niektórych typów infrastruktury przez pojazdy ciężarowe (Tekst mający znaczenie dla EOG)			
Oświadczenie Komisji w sprawie art. 9 ust. 2 „Komisja potwierdza, że art. 9 ust. 2 dyrektywy 2011/.../UE Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 1999/62/WE nie nakłada na państwa członkowskie wiążących zobowiązań”. Oświadczenie Komisji w sprawie motywu 25 „Zawarte w motywie 25 dyrektywy 2011/.../UE określenie »w rozsądnej odległości« należy rozumieć jako odniesienie do alternatywnych tras wzdłuż korytarza w nieznacznym stopniu zmieniających pokonywaną odległość, w odniesieniu do których można wykazać, że znaczna część ruchu dalekobieżnego może się na nie przenieść w wyniku wprowadzenia dopłaty, i na których taki ruch przeniesiony w związku z zastosowaniem dopłaty stanowiłby znaczną część ruchu dalekobieżnego”.			
	PE-CONS 24/11	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem ES, IT, które głosowały przeciw IE, PT, NL, które wstrzymały się od głosu

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH
WRZESIEŃ 2011**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Irlandii „Irlandia odnotowuje, że proponowane przyjęcie zmian do dyrektywy w sprawie eurowiniety jedynie na podstawie art. 91 ust. 1 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej nie jest właściwe w przypadku środka ustawodawczego, który obejmuje istotne przepisy fiskalne. Zgodnie ze swoimi uwagami wniesionymi wcześniej w podobnych okolicznościach Irlandia nadal uważa, że kiedy prawodawstwo unijne obejmuje środki fiskalne, podstawę prawną powinien stanowić – samodzielnie lub w razie potrzeby w połączeniu z innymi artykułami – jeden z artykułów Traktatu dotyczących kwestii fiskalnych. W tym przypadku Irlandia jest zdania, że jako podstawę prawną dyrektywy zmieniającej należało zastosować art. 113. Irlandia popiera zrównoważoną internalizację kosztów zewnętrznych w przypadku wszystkich rodzajów transportu, co będzie korzystne dla trwałego rozwoju gospodarczego. Jednak zastosowanie tej zasady musi odbywać się w sposób, który nie doprowadzi do skoncentrowania się na jakimś konkretnym rodzaju transportu ani konkretnej grupie użytkowników. W sytuacji obecnego kryzysu gospodarczego wszystko, co powoduje wzrost kosztów naszych towarów lub usług, budzi poważne obawy Irlandii”. Oświadczenie Włoch „Mimo że Włochy zgadzają się z postulatami dotyczącymi ochrony środowiska, które legły u podstaw propozycji zmiany dyrektywy w sprawie eurowiniety, z głębokim żalem głosują przeciwko tekstowi sporządzonemu w wyniku długich i złożonych negocjacji, w których jednak brały zawsze konstruktywny udział. Ostatecznie uzgodniony tekst budzi mimo to spore wątpliwości wyszczególnione poniżej. Przedmiotowa dyrektywa zwiększa dodatkowo wpływ kosztów transportu na wartość przewożonych towarów (i to w trudnym okresie naprawy gospodarczej), lecz nie gwarantuje, że dochody z eurowiniet inwestowane będą w konieczne działania konkretnie związane z infrastrukturą. System europejski, w którym już ponad 90% towarów przewożonych jest drogą lądową, a koszty logistyki w niektórych przypadkach przekraczają 25%, ma zostać dodatkowo obciążony opłatami, które nie będą ponownie inwestowane ani w infrastrukturę, ani w sektor transportu jako taki. Oznacza to, że przepisy przedmiotowej dyrektywy mają charakter zasadniczo podatkowy, co podaje w wątpliwość stosowność przyjętej podstawy prawnej odnoszącej się do transportu i jest wyraźnie sprzeczne ze strategią „Europa 2020” i z polityką spójności; ponadto spowoduje to ogromne szkody w sektorze transportu drogowego, który – pomimo wnoszonych opłat – nie odczuje żadnych korzyści, ponieważ funkcjonowanie infrastruktury nie ulegnie poprawie. Jeżeli chodzi o szczegóły, duże wątpliwości budzi ostateczny brak przepisu o tzw. „<i>mini-earmarkingu</i>”, czyli zaplanowaniu inwestowania środków, które uzyskano dzięki zastosowaniu mnożnika „górskiego” kosztów zewnętrznych, w priorytetowe projekty realizowane w ramach sieci TEN. Inną kontrowersyjną kwestią jest przepis, który odbiera pewność ramom prawnym odnoszącym się do nakładania opłaty „<i>mark-up</i>” (w związku z brakiem konkretnych odniesień do niebudzącego wątpliwości określenia odległości), i tworzy tym samym możliwość ewentualnego stosowania			

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH
WRZESIEŃ 2011**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
takich dodatkowych opłat w sposób arbitralny. Co więcej, w przedmiotowej dyrektywie nie uwzględniono specyficznych uwarunkowań obecnych w niektórych państwach członkowskich Unii Europejskiej (np. we Włoszech), takich jak ukształtowanie terenu, liczba przełęczy górskich czy duży wpływ działalności człowieka na środowisko; w związku z tym dyrektywa w istotny sposób wpływa na konkurencyjność procesów produkcyjnych (tzw. „mnożnik górski” zwiększa znacznie koszty zewnętrzne, hamując rozwój i wzrost gospodarczy). Zatem negocjacje nad zmianą dyrektywy w sprawie eurowiniety to stracona szansa; jest to wyraźnie i paradoksalnie sprzeczne z celem (potwierdzonym również w niedawno wydanej białej księdze o transporcie z 2011 roku) utworzenia odnowionych ram finansowych służących rozwojowi zintegrowanego i wydajnego systemu oraz zagwarantowaniu koniecznego wsparcia w budowie strategicznej infrastruktury korzystnej dla Unii Europejskiej. Włochy wyrażają nadzieję, że w przyszłości – zwłaszcza w przypadku dossier o równie dużym znaczeniu – uzasadnione żądania zostaną odpowiednio uwzględnione i dostosowane, dzięki znalezieniu wyważonych rozwiązań, które nie będą mieć niekorzystnych skutków dla poszczególnych państw członkowskich i nie będą prowadzić do usztywnienia stanowisk tych państw”.			

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH
WRZESIEŃ 2011**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Zjednoczonego Królestwa i Szwecji „Zjednoczone Królestwo i Szwecja odnotowują, że przyjęcie zmian do dyrektywy o »Eurowinietach« jedynie na podstawie art. 91 ust. 1 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej nie jest właściwe w przypadku środka ustawodawczego, który obejmuje istotne przepisy podatkowe. Zgodnie z uwagami, które Zjednoczone Królestwo i Szwecja zgłosiły wcześniej w podobnych okolicznościach, państwa te nadal uważają, że kiedy prawodawstwo unijne obejmuje przepisy fiskalne, podstawę prawną powinien stanowić – samodzielnie lub w razie potrzeby w połączeniu z innymi artykułami – jeden z artykułów Traktatu dotyczących kwestii fiskalnych. W tym przypadku Zjednoczone Królestwo i Szwecja są zdania, że jako podstawę prawną zmienionej dyrektywy należało zastosować art. 113. Poparcie Zjednoczonego Królestwa i Szwecji dla niniejszej dyrektywy nie przesądza o ich stanowisku w sprawie podobnych środków w przyszłości”. Oświadczenie Komisji w sprawie w sprawie tabel korelacji „Komisja przypomina, że zależy jej na tym, by państwa członkowskie tworzyły tabele korelacji łączące przyjmowane środki transpozycji z przedmiotową dyrektywą UE i by przekazywały informacje o tych tabelach Komisji w ramach transpozycji unijnego prawodawstwa – w interesie obywateli, lepszego stanowienia prawa i zwiększania jego przejrzystości prawnej oraz w celu pomocy w analizie tego, na ile przepisy krajowe są zgodne z przepisami unijnymi. Komisja wyraża ubolewanie z powodu braku poparcia dla zawartego we wniosku dotyczącym dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 1999/62/WE w sprawie pobierania opłat za użytkowanie niektórych typów infrastruktury przez pojazdy ciężarowe (eurowinieta) przepisu mającego na celu wprowadzenie obowiązku sporządzania tabel korelacji. W duchu kompromisu oraz w celu zadbania o niezwłoczne przyjęcie przedmiotowego wniosku Komisja jest skłonna zgodzić się na zastąpienie obligatoryjnego przepisu o tabelach korelacji odpowiednim motywem, w którym zachęcano by państwa członkowskie do stosowania takiej praktyki. Komisja przekaze odnośne informacje w ciągu dwunastu miesięcy po przyjęciu tego porozumienia na posiedzeniu plenarnym oraz złoży z końcem okresu transpozycji sprawozdanie na temat praktyki sporządzania przez państwa członkowskie – do celów krajowych i w interesie Unii – własnych tabel, obrazujących w miarę możliwości powiązanie między odnośną dyrektywą a środkami transpozycji, oraz ich upubliczniania. Stanowiska Komisji w tej sprawie nie należy jednak uznawać za precedens. Komisja będzie nadal dokładała starań, by znaleźć – wraz z Parlamentem Europejskim i Radą – odpowiednie rozwiązanie tej horyzontalnej kwestii instytucjonalnej”.			

INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH WRZESIEŃ 2011			
TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Węgier, Polski, Danii i Cypru sprawujących prezydencję Rady „Niniejszym oświadcza się, że porozumienie osiągnięte pomiędzy Radą a Parlamentem Europejskim w czasie rozmów trójstronnych dnia 23 maja 2011 r. w sprawie dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 1999/62/WE w sprawie pobierania opłat za użytkowanie niektórych typów infrastruktury przez pojazdy ciężarowe (eurowinieta) nie przesądza o wyniku międzyinstytucjonalnych negocjacji dotyczących tabel korelacji”. Oświadczenie Parlamentu Europejskiego „Parlament Europejski ubolewa, że Rada nie była gotowa zaakceptować obowiązkowej publikacji tabel korelacji w kontekście wniosku dotyczącego zmian do dyrektywy 1999/62/WE. Niniejszym oświadcza się, że porozumienie osiągnięte pomiędzy Parlamentem Europejskim a Radą w czasie rozmów trójstronnych dnia 23 maja 2011 r. w sprawie dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 1999/62/WE w sprawie pobierania opłat za użytkowanie niektórych typów infrastruktury przez pojazdy ciężarowe (eurowinieta) nie przesądza o wyniku międzyinstytucjonalnych negocjacji dotyczących tabel korelacji. Parlament Europejski wzywa Komisję Europejską do przekazania mu stosownych informacji w ciągu dwunastu miesięcy od przyjęcia tego porozumienia na posiedzeniu plenarnym oraz do złożenia z końcem okresu transpozycji sprawozdania w sprawie praktyki sporządzania przez państwa członkowskie własnych tabel, obrazujących w miarę możliwości powiązanie między odnośną dyrektywą a środkami transpozycji, oraz do ich upublicznienia.”			
Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/77/UE z dnia 27 września 2011 r. dotycząca zmiany dyrektywy 2006/116/WE w sprawie czasu ochrony prawa autorskiego i niektórych praw pokrewnych	PE-CONS 16/11 + REV1 (sv)	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem BE, CZ, LU, NL, RO, SI, SK, SE, które głosowały przeciw AT, EE, które wstrzymały się od głosu

INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH WRZESIEŃ 2011			
TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Szwecji W trakcie negocjacji Szwecja miała poważne zastrzeżenia co do wniosku Komisji, by wydłużyć czas ochronny w odniesieniu do nagrań dźwiękowych. Jeżeli chodzi o regulowanie prawa autorskiego w kontekście ogólnym, Szwecja zawsze podkreślała, że ważne jest uwzględnienie wszelkich istotnych aspektów i wchodzących w grę interesów, aby utrzymać odpowiednią równowagę w systemie prawa autorskiego. Uważamy, że ma to podstawowe znaczenie dla pomyślnego utrzymania zasad poszanowania systemu prawa autorskiego w przyszłości. Proponowane wydłużenie czasu ochrony w odniesieniu do nagrań dźwiękowych nie jest sprawiedliwe ani nie zachowuje odpowiedniej równowagi. Stwarza zatem ryzyko, że ogólne poszanowanie prawa autorskiego jeszcze się pogorszy. Takie zjawisko jest bardzo niekorzystne dla osób, których utrzymanie zależy od ochrony prawa autorskiego. Szwecja jest przekonana, że istnieją uzasadnione powody, by stworzyć środki w celu poprawy sytuacji tych muzyków zawodowych i innych artystów, którzy często funkcjonują w trudnych warunkach finansowych. Wydłużenie okresu ochrony nie przyniesie jednak korzyści w pierwszym rzędzie tej grupie. W związku z powyższym Szwecja wyraża żal z powodu decyzji o przyjęciu wniosku zmieniającego dyrektywę nr 2006/116/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie czasu ochrony prawa autorskiego i niektórych praw pokrewnych.			

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH
WRZESIEŃ 2011**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Belgii Jeżeli chodzi o wniosek dotyczący dyrektywy w sprawie czasu ochrony prawa autorskiego i niektórych praw pokrewnych, Belgia uważa, że wydłużenie czasu ochrony nie jest właściwym środkiem w celu poprawienia sytuacji artystów wykonawców. Sądzymy ponadto, że negatywne konsekwencje, które pociąga za sobą wymieniony wniosek, nie równoważą korzyści, które przynosi. Nie możemy zatem poprzeć tego wniosku. Wydaje się, że wymieniony środek przyniesie korzyści głównie producentom nagrań, a nie artystom wykonawcom, będzie miał jedynie bardzo ograniczone skutki dla większości artystów wykonawców, negatywnie wpłynie na dostępność dorobku kulturowego w postaci materiałów zawartych w bibliotekach i archiwach oraz stworzy dodatkowe obciążenia finansowe i administracyjne dla przedsiębiorstw, organizacji radiowych i telewizyjnych oraz konsumentów. Wydaje się zatem, że wymieniony wniosek jako całość – jak dowiodły tego liczne opracowania naukowe¹ – jest niezrównoważony. Należy również odnotować, że kilka inicjatyw mających wyraźny związek z przedmiotowym wnioskiem i mających na niego wpływ zostało niedawno przyjętych lub też zapowiedzianych przez Komisję w komunikacie z dnia 24 maja 2011 r.² Do inicjatyw tych należy m.in. wniosek dotyczący dyrektywy w sprawie dzieł osieroconych, nowa inicjatywa w sprawie zbiorowego zarządzania prawami autorskimi oraz nowa inicjatywa w sprawie dystrybucji online dzieł audiowizualnych. Uwzględniając to globalne podejście do kwestii prawa autorskiego na rynku wewnętrznym, sądzymy, że uzasadnione byłoby jedynie ponowne przeanalizowanie wniosku pod względem merytorycznym w kontekście tego globalnego podejścia.			
Stanowisko Rady w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę Rady 78/660/EWG w sprawie rocznych sprawozdań finansowych niektórych rodzajów spółek w odniesieniu do mikropodmiotów	10765/11 + COR 1 + COR 2 (de) + ADD1	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem DE, PT, które wstrzymały się od głosu

¹ Zob. np. „Proponowana dyrektywa w celu wydłużenia okresu ochrony prawa autorskiego – pakiet retrospektywny” Centrum polityki i zarządzania w dziedzinie własności intelektualnej (CIPPM, Uniwersytet w Bournemouth), Centrum własności intelektualnej i prawa w zakresie informacji (CIPIL, Uniwersytet Cambridge), Instytut prawa w zakresie informacji (IViR, Uniwersytet Amsterdamski) oraz Instytut Maxa Plancka na rzecz prawa konkurencji i prawa podatkowego (Monachium); N. HELBERGER, N. DUFFT, S. VAN GOMPEL, B. HUGENHOLTZ, „Nigdy bezpowrotnie: dlaczego wydłużenie czasu ochrony nagrań dźwiękowych to zły pomysł”, *EIPR* 2008, 174; S. DUSOLLIER, „Artyści wykonawcy zakładnikami”, *Auteurs & Media* 2008, 426.

² Komunikat Komisji z dnia 24 maja 2011 r. „Jednolity rynek w obszarze praw własności intelektualnej – Wspieranie kreatywności i innowacji celem zapewnienia wzrostu gospodarczego, atrakcyjnych miejsc pracy oraz wysokiej jakości produktów i usług w Europie”, COM (2011) 287.

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH
WRZESIEŃ 2011**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Niemiec Niemcy opowiadają się za ograniczeniem wymogów w zakresie rachunkowości i sprawozdawczości finansowej w odniesieniu do mikropodmiotów – takie ograniczenie powinno prowadzić do zmniejszenia niepotrzebnych obciążeń administracyjnych. W związku z tym Niemcy poparły pierwotną wersję wniosku Komisji. Wniosek ten umożliwiał państwom członkowskim podejmowanie działań koniecznych do wprowadzenia zwolnień i jest zgodny z ogólnymi zabiegami na rzecz zmniejszania obciążeń administracyjnych, wielokrotnie podejmowanymi również na szczeblu europejskim. Obecny projekt stanowiska Rady przewiduje znaczne zmniejszenie wymogów prawnych w dziedzinie rachunkowości w odniesieniu do mikropodmiotów. Niemcy wołałyby jednak, aby progi ustalić na takim poziomie, jak we wniosku Komisji. W ten sposób państwa członkowskie mogłyby wprowadzać zwolnienia dla większej liczby małych firm. Ponadto tekst w obecnym brzmieniu nie przewiduje już faktycznych możliwości zwolnienia z wymogu ogłaszania sprawozdań, które to zwolnienie w dużym stopniu przyczyniłoby się do zmniejszenia obciążeń administracyjnych. W związku z powyższym Niemcy nie mogą zaakceptować pakietu w obecnym brzmieniu, który w zbyt dużym stopniu różni się od wniosku Komisji. Niemcy w dalszym ciągu będą popierać zmniejszanie na szerszą skalę obciążeń administracyjnych.			
3110. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (Rolnictwo i Rybołówstwo), które odbyło się w Brukseli w dniu 20 września 2011 r. Stanowisko Rady (UE) nr 10/2011 w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie udzielenia gwarancji UE dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami i gwarancjami udzielonymi na zabezpieczenie pożyczek na potrzeby projektów poza granicami Unii oraz uchylenia decyzji nr 633/2009/WE. Przyjęte przez Radę w dniu 20 września 2011 r.	12443/11	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
3111. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. Wymiaru Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych), które odbyło się w Brukseli w dniach 22 i 23 września 2011 r. Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wykazu dokumentów podróży, które uprawniają posiadacza do przekraczania granic zewnętrznych i mogą być wizowane oraz w sprawie ustanowienia mechanizmu sporządzania takiego wykazu	PE-CONS 42/11	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem DE, które wstrzymały się od głosu

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH
WRZESIEŃ 2011**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Niemiec Delegacja Niemiec zasadniczo pozytywnie przyjmuje wniosek Komisji dotyczący wykazu dokumentów podróży, które mogą być wizowane. Jednak nie może poprzeć przedłożonego wniosku, gdyż ma nadal wątpliwości co do niektórych jego aspektów. W szczególności chodzi o następujące kwestie: Uznawanie dokumentu w przypadku braku przekazania decyzji (art. 4 ust. 1 akapit drugi): Wniosek przewiduje, że dokument uważa się za uznawany, jeżeli państwo członkowskie w terminie trzech miesięcy nie przekaze swojej decyzji na temat uznawania. Zdaniem Niemiec, stwierdzenie, że nieprzekazanie decyzji ma automatyczny skutek prawny, jest sprzeczne z kompetencjami państw członkowskich w zakresie uznawania dokumentów podróży, o czym mowa w art. 1 ust. 3 wniosku. <u>Moc prawna wykazu UE i związek między wykazem UE a wykazem krajowym:</u> Zdaniem Niemiec nie jest jasny związek między przyszłym wykazem UE a krajowymi decyzjami o uznawaniu, które nadal są wymagane. Według Niemiec, jeżeli państwa członkowskie mają zachować kompetencje w zakresie uznawania, krajowy akt prawny o uznawaniu musi również nadal mieć moc zewnętrzną. Przyjęcie przedłożonego wniosku mogłoby doprowadzić do sytuacji, w której obywatel państwa trzeciego posiadający dokument podróży nieakceptowany przez Niemcy dostałby – w wyniku błędu w przekazywaniu informacji – wizę ważną w całej strefie Schengen, ale odmówiono by mu wjazdu na granicy niemieckiej na podstawie wykazu niemieckiego, który byłby inny niż unijny. Niemcy proponują zatem dodanie następującego drugiego zdania do art. 8: „Publikacja ta zawierać będzie instrukcję, że informacje o uznawaniu lub nieuznawaniu przez państwa członkowskie dokumentów podróży wymienionych w wykazie nie są prawnie wiążące”. Oświadczenie Grecji Zgodnie w motywie (7) i (8) decyzji w sprawie wykazu dokumentów podróży, które uprawniają posiadacza do przekraczania granic zewnętrznych i mogą być wizowane, oraz w sprawie ustanowienia mechanizmu sporządzania takiego wykazu, Grecja chciałaby oświadczyć, co następuje: Dokumenty podróży, które – po przeprowadzeniu procedury, o której mowa w art. 4 i 5 wyżej wymienionej decyzji – zostały umieszczone w wykazie jako dokumenty uznawane przez Grecję, uważa się za nieważne w przypadku, gdy nazwy miejscowości (toponimy) położonych na terytorium Republiki Greckiej zostały zapisane niedokładnie, a zatem w sposób niedopuszczalny. Greckie służby graniczne nie będą zezwalać posiadaczom takich paszportów na wjazd na terytorium kraju. Ww. środek ma zastosowanie do wszelkich dokumentów podróży wymienionych we wszystkich trzech częściach wykazu. Grecja zwraca się do Komisji o włączenie niniejszego oświadczenia do przygotowywanego wykazu.			

INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH WRZESIEŃ 2011			
TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
3113. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (Konkurencyjność), które odbyło się w Brukseli w dniach 29 i 30 września 2011 r. Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/82/UE z dnia 25 października 2011 r. w sprawie ułatwień w zakresie transgranicznej wymiany informacji dotyczących przestępstw lub wykroczeń związanych z bezpieczeństwem ruchu drogowego Oświadczenie Komisji w sprawie podstawy prawnej „Komisja odnotowuje, że Rada i Parlament Europejski zgadzają się w kwestii zastąpienia podstawy prawnej zaproponowanej przez Komisję, mianowicie art. 91 ust. 1 lit. c) TFUE, artykułem 87 ust. 2 TFUE. Komisja podziela zdanie obydwu współprawodawców na temat znaczenia realizacji celów proponowanej dyrektywy w zakresie poprawy bezpieczeństwa drogowego, jednak z prawnego i instytucjonalnego punktu widzenia uważa, że art. 87 ust. 2 TFUE nie stanowi właściwej podstawy prawnej, i w związku z tym zastrzega sobie prawo do zastosowania wszelkich dostępnych jej środków prawnych. ” Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie tabel korelacji Porozumienie osiągnięte w ramach rozmów trójstronnych w dniu 20 czerwca 2011 r. między Parlamentem Europejskim a Radą w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy ułatwiającej transgraniczną wymianę informacji na temat wykroczeń związanych z bezpieczeństwem drogowym nie przesądza o wyniku toczących się międzyinstytucjonalnych dyskusji w sprawie tabel korelacji. Oświadczenie Komisji na temat wytycznych dotyczących bezpieczeństwa drogowego „Komisja przeanalizuje potrzebę opracowania wytycznych na poziomie UE, aby zagwarantować większą spójność w egzekwowaniu przepisów ruchu drogowego przez państwa członkowskie przy pomocy porównywalnych metod, praktyk, standardów i częstotliwości kontroli, w szczególności przepisów dotyczących nadmiernej prędkości, jazdy pod wpływem alkoholu, niestosowania pasów bezpieczeństwa oraz niezatrzymywania się na czerwonym świetle”.	PE-CONS 44/11	Akt przyjęty jednomyślnie	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem krajów nie stosujących tej dyrektywy: DK, IE, UK

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH
WRZESIEŃ 2011**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Komisji w sprawie tabel korelacji „Komisja przypomina, że zależy jej, by państwa członkowskie tworzyły tabele korelacji łączące przyjmowane środki transpozycji z przedmiotową dyrektywą UE i by przekazywały informacje o tych tabelach Komisji w ramach transpozycji prawodawstwa UE – w interesie obywateli, lepszego stanowienia prawa i zwiększania jego przejrzystości oraz w celu pomocy w analizie tego, na ile przepisy krajowe są zgodne z przepisami unijnymi. Komisja wyraża ubolewanie z powodu braku poparcia dla przepisu mającego na celu wprowadzenie obowiązku sporządzania tabel korelacji, który zawarty był we wniosku dotyczącym dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady wprowadzającej ułatwienia w transgranicznym egzekwowaniu prawa dotyczącego bezpieczeństwa drogowego. W duchu kompromisu oraz w celu zadbania o niezwłoczne przyjęcie przedmiotowego wniosku Komisja jest skłonna zgodzić się na zastąpienie obligatoryjnego przepisu o tabelach korelacji odpowiednim motywem, w którym zachęcano by państwa członkowskie do stosowania takiej praktyki. Stanowiska Komisji w tej sprawie nie należy jednak uznawać za precedens. Komisja będzie nadal dokładała starań, by znaleźć – wraz z Parlamentem Europejskim i Radą – odpowiednie rozwiązanie tej horyzontalnej kwestii instytucjonalnej”. Oświadczenie Niemiec dotyczące art. 4 ust. 2 akapit trzeci: Akapit brzmiący: „Państwo członkowskie popełnienia przestępstwa lub wykroczenia wykorzystuje zgodnie z niniejszą dyrektywą uzyskane dane w celu ustalenia, kto ponosi odpowiedzialność za przestępstwa lub wykroczenia związane z bezpieczeństwem ruchu drogowego, o których mowa w art. 2 i 3.” jest rozumiany tak, że zgodnie z tym przepisem za osobę ponoszącą odpowiedzialność można uznać wyłącznie kierowcę, gdyż faktycznie tylko on popełnił przestępstwo lub wykroczenie. Zatem przekazane dane posiadacza pojazdu mogą być zdaniem delegacji niemieckiej użyte wyłącznie do celów ustalenia, kto był kierowcą. Wspólne oświadczenie Austrii, Francji, Hiszpanii, Portugalii, Republiki Czeskiej i Włoch „Austria, Francja, Hiszpania, Portugalia, Republika Czeska i Włochy pragną oświadczyć, że do celów ustalenia, kto jest odpowiedzialny za przestępstwo lub wykroczenie związane z bezpieczeństwem ruchu drogowego, można podjąć wszelkie środki przewidziane w prawie krajowym”.			

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH
WRZESIEŃ 2011**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie przekazywania konsumentom informacji na temat żywności zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1924/2006 i (WE) nr 1925/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady oraz uchylające dyrektywę Komisji 87/250/EWG, dyrektywę Rady 90/496/EWG, dyrektywę Komisji 1999/10/WE, dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2000/13/WE i dyrektywy Komisji 2002/67/WE i 2008/5/WE oraz rozporządzenie Komisji (WE) nr 608/2004	PE-CONS 43-11 + COR 1 + COR 1 (de) + COR 2 (da) + COR 4 (de) + COR 5 (et) + COR 6 (pl) + COR 7 (ro) + COR 8 (it) + COR 9 (de) + COR 10 (fi) + REV 1 (bg) + REV 2 (fr) + REV 3 (da) + REV 4 (el) + REV 5 (cs) + REV 6 (es) + REV 7	Akt przyjęty jednomyślnie	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem państw nie stosujących tego aktu: DK, IE, UK
Oświadczenie Komisji w sprawie informacji dotyczących metody uboju zwierząt W kontekście przyszłej strategii UE dotyczącej ochrony i dobrostanu zwierząt zostanie uwzględnione badanie na temat możliwości udzielania konsumentom informacji o ogłuszaniu zwierząt przed ubojem. Oświadczenie Komisji w sprawie aspartamu W dniu 4 maja 2011 r. Komisja zwróciła się do Europejskiego Urzędu ds. Bezpieczeństwa Żywności (EFSA) o przeprowadzenie pełnej ponownej oceny bezpieczeństwa aspartamu. EFSA przyjęła ten wniosek. Ukończenie oceny naukowej przewidywane jest na wrzesień 2012 r. Komisja zapewni uwzględnienie przez EFSA także skutków aspartamu dla kobiet w ciąży. W świetle opinii EFSA Komisja rozważy, czy potrzebna jest zmiana obowiązującego prawodawstwa dotyczącego aspartamu i, w razie potrzeby, wprowadzi odpowiednie środki prawne, takie jak zmiana najwyższych dozwolonych poziomów lub wymóg udzielania odpowiednich informacji konsumentom.			

INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH WRZESIEŃ 2011			
TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Komisji w sprawie żywności barwiącej Komisja wspólnie z państwami członkowskimi opracowuje wskazówki dotyczące klasyfikacji żywności o właściwościach barwiących. Ukończenie tych wskazówek przewidywane jest na drugą połowę 2012 r. Wyniki tych technicznych prac będą stanowić podstawę do doprecyzowania definicji żywności barwiącej i umożliwią udzielanie konsumentom dokładnych informacji dotyczących użycia składników żywności o właściwościach barwiących. Oświadczenie Komisji w sprawie żywności opakowanej do sprzedaży bezpośredniej W ramach przyszłej zmiany pakietu dotyczącego higieny żywności zostanie zbadany status żywności opakowanej do sprzedaży bezpośredniej w kontekście wymogów higienicznych i udzielania stosownych informacji dotyczących żywności. Oświadczenie Komisji w sprawie procedury przyjmowania aktów wykonawczych Komisja podkreśla, że systematyczne powoływanie się na art. 5 ust. 4 akapit drugi lit. b) rozporządzenia 182/2011 (Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13) jest sprzeczne z literą i duchem tego rozporządzenia. Odwołanie do tego przepisu musi być związane z konkretną potrzebą odstąpienia od zasady, zgodnie z którą Komisja może przyjmować projekt aktu wykonawczego, w przypadku gdy nie została wydana opinia. Jako że jest to wyjątek od ogólnej zasady ustanowionej w art. 5 ust. 4, nie można postrzegać powoływania się na akapit drugi lit. b) jako „dyskrecjonalnego uprawnienia” prawodawcy, lecz należy interpretować ten przepis w sposób zawężający, a w związku z tym korzystanie z niego musi być uzasadnione.			

INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH WRZESIEŃ 2011			
TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Hiszpanii na temat alternatywnych metod formułowania i przedstawiania informacji Hiszpania wyraża przekonanie, że pomimo zmian wprowadzonych w projekcie rozporządzenia w drugim czytaniu, możliwość korzystania z innych metod formułowania i przedstawiania na etykiecie informacji o własnościach odżywczych, jest problematyczna i nie prowadzi do lepszego informowania konsumentów. Jak już wspomniano podczas przyjmowania wspólnego stanowiska w pierwszym czytaniu, Hiszpania zdecydowanie uważa, że współistnienie różnych metod oznaczania i przedstawiania informacji bez zharmonizowanej podstawy doprowadzi do istnienia na rynku żywności, której oznakowanie będzie obejmować różne rodzaje informacji żywieniowej trudne do zrozumienia dla konsumentów. Kampanie uświadamiające – mające na celu poprawę znajomości form graficznych i symboli wykorzystywanych w nowych sposobach formułowania i przedstawiania informacji – które są przeprowadzane w państwach stosujących te alternatywne modele, nie dotrą do konsumentów z innych państw członkowskich. Hiszpania podkreśla trudności, które wiążą się z próbami przeszczepiania polityk żywieniowych na grunt innych państw z uwagi na różne nawyki związane z żywieniem istniejące w państwach członkowskich. Ponadto i pomimo nowych przepisów zawartych w aktualnym brzmieniu art. 34 wniosku, alternatywne metody formułowania i przedstawiania informacji grożą stworzeniem wyłomu w rynku wewnętrznym, co będzie mieć wpływ na konkurencję. Wreszcie, aktualne brzmienie przewiduje większe obciążenia administracyjne dla państw członkowskich i hamuje postęp na drodze do ujednolicenia rynku wewnętrznego. Z tych powodów Hiszpania opowiada się za harmonizacją tych kwestii, jako jedynym mechanizmem pozwalającym na osiągnięcie wysokiego stopnia poinformowania konsumentów oraz płynnego funkcjonowania rynku wewnętrznego.			

INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH
WRZESIEŃ 2011

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	PRZYJĘTE TEKSTY	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Słowenii Słowenia popiera przyjęcie rozporządzenia dotyczącego informacji żywieniowej dla konsumentów, chociaż nie zgadza się z jego przepisami dotyczącymi oznakowania napojów alkoholowych. Te przepisy naszym zdaniem nie są zgodne z celem rozporządzenia, tj. poprawą przepisów dotyczących oznakowania żywności, dzięki którym konsumenci otrzymują niezbędne informacje konieczne do dokonywania umotywowanych decyzji zakupowych. Zwolnienie niektórych napojów alkoholowych z obowiązku znakowania napojów przewidziane w art. 16 ust. 4 jest niezgodne z celami polityki zdrowotnej UE. Słowenia jest szczególnie zaniepokojona negatywnym wpływem spożywania alkoholu – produktu szkodliwego i niebezpiecznego – na zdrowie oraz jego konsekwencjami społecznymi i gospodarczymi, szczególnie wśród dzieci i młodzieży. Niektóre napoje alkoholowe (tzw. „alkopopy”) są dla młodzieży szczególnie kuszące i mogą doprowadzić do większego spożycia alkoholu oraz spożywania go przez osoby nieletnie. Spożywanie napojów alkoholowych może też powodować wzrost masy ciała i dlatego ważne jest umieszczanie na etykiecie wartości energetycznej napojów alkoholowych. Słowenia wzywa zatem Komisję do dogłębnego zajęcia się kwestią zwolnienia niektórych napojów alkoholowych z wymogów dotyczących oznakowania w czasie opracowywania sprawozdania na temat stosowania art. 18 i art. 30 ust. 1 oraz o zwrócenie szczególnej uwagi na wymóg podawania informacji o wartości energetycznej. Wzywamy też Komisję do dołączenia do tego sprawozdania wniosku ustawodawczego określającego zasady dotyczące wykazu składników lub obowiązkowej informacji o wartości odżywczej w odniesieniu do tych produktów.			

INFORMACJE O INNYCH PRZYJĘTYCH AKTACH WRZESIEŃ 2011	
INNE AKTY	Wynik głosowania/Oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Procedura pisemna zakończona w dniu 1 września 2011 r. Rozporządzenie wykonawcze Rady w sprawie zakończenia częściowego przeglądu okresowego dotyczącego środków antydumpingowych stosowanych w przywozie określonego politereftalanu etylenu (PET) pochodzącego z Indii 13443/11 Decyzja Rady 2011/625/WPZiB z dnia 22 września 2011 r. zmieniająca decyzję 2011/137/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii 13608/11 + REV 1 (de) Rozporządzenie Rady (UE) nr 965/2011 z dnia 28 września 2011 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 204/2011 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii Dok. 13609/11 + REV 1 (sv) Procedura pisemna zakończona w dniu 2 września 2011 r. Rozporządzenie wykonawcze Rady w sprawie zmiany rozporządzenia (WE) nr 193/2007 nakładającego ostateczne cło wyrównawcze na przywóz politereftalanów etylenu pochodzących z Indii oraz w sprawie zmiany rozporządzenia (WE) nr 192/2007 nakładającego ostateczne cło antydumpingowe na przywóz niektórych politereftalanów etylenu pochodzących, między innymi, z Indii 13434/11 + COR 1 (el) Decyzja wykonawcza Rady z dnia 11 października 2011 r. zmieniająca decyzję wykonawczą 2011/344/UE w sprawie przyznania Portugalii pomocy finansowej Unii 13334/11 Decyzja wykonawcza Rady z dnia 11 października 2011 r. zmieniająca decyzję wykonawczą Rady 2011/77/UE w sprawie przyznania Irlandii pomocy finansowej Unii 13570/11	

INFORMACJE O INNYCH PRZYJĘTYCH AKTACH WRZESIEŃ 2011	
INNE AKTY	Wynik głosowania/Oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2011/684/WPZiB: Decyzja Rady 2011/684/WPZiB z dnia 13 października 2011 r. zmieniająca decyzję 2011/273/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Syrii 13496/11 + COR 1 (el) + ADD 1 REV 1 Rozporządzenie Rady (UE) nr 1011/2011 z dnia 13 października 2011 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 442/2011 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii 13642/11 + COR 1 (pl) + COR 2 (de) + COR 3 (da) + COR 4 (et) + COR 5 (fr) + ADD 1 REV 1 2011/523/EU: Decyzja Rady z dnia 2 września 2011 r. częściowo zawieszająca stosowanie Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Syryjską Republiką Arabską 13644/11 + COR (et) Procedura pisemna zakończona w dniu 6 września 2011 r. Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 907/2011 z dnia 6 września 2011 r. zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 1105/2010 nakładające ostateczne cło antydumpingowe i stanowiące o ostatecznym pobraniu cła tymczasowego nałożonego na przywóz przędzy o dużej wytrzymałości na rozciąganie, z poliestrów, pochodzącej z Chińskiej Republiki Ludowej, i kończące postępowanie dotyczące przywozu przędzy o dużej wytrzymałości na rozciąganie, z poliestrów, pochodzącej z Republiki Korei i Tajwanu 13456/11 3109. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (Sprawy Ogólne), które odbyło się w Brukseli w dniu 12 września 2011 r. 2011/664/: Decyzja Rady z dnia 12 września 2011 r. w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej i tymczasowego stosowania zmienionego Statutu oraz Regulaminu Międzynarodowej Grupy Badawczej ds. Kauczuku 13122/11	

INFORMACJE O INNYCH PRZYJĘTYCH AKTACH WRZESIEŃ 2011	
INNE AKTY	Wynik głosowania/Oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 917/2011 z dnia 12 września 2011 r. nakładające ostateczne cło antydumpingowe i stanowiące o ostatecznym pobraniu tymczasowego cła nałożonego na przywóz płytek ceramicznych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej 13470/11	
Konkluzje Rady w sprawie mechanizmu współpracy i weryfikacji dla Bułgarii i Rumunii 13733/11	
Projekt konkluzji Rady w sprawie zwalczania terroryzmu 13566/11	
Decyzja Rady 2011/538/WPZiB z dnia 12 września 2011 r. zmieniająca decyzję 2010/565/WPZiB w sprawie doradczo-pomocowej misji Unii Europejskiej w zakresie reformy sektora bezpieczeństwa Demokratycznej Republiki Konga (EUSEC RD Congo) 12956/11	
Wspólne działanie Rady 2011/537/WPZiB z dnia 12 września 2011 r. zmieniające i przedłużające decyzję 2010/576/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej w zakresie reformy sektora bezpieczeństwa, mającej odniesienie do wymiaru sprawiedliwości w Demokratycznej Republice Konga (EUPOL DR Konga) 12945/11	
Decyzja Rady 2011/536/WPZiB z dnia 12 września 2011 r. zmieniająca i rozszerzająca decyzję 2010/452/WPZiB w sprawie Misji Obserwacyjnej Unii Europejskiej w Gruzji (EUMM Georgia) 12541/11	
2011/654/: Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 września 2011 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2010/027 NL/Noord-Brabant, dział 18, z Niderlandów) 13175/11	

INFORMACJE O INNYCH PRZYJĘTYCH AKTACH WRZESIEŃ 2011	
INNE AKTY	Wynik głosowania/Oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2011/655/: Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 września 2011 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2010/028 NL/Overijssel, dział 18, z Niderlandów) 13176/11 2011/656/: Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 września 2011 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland i Utrecht, dział 18, z Niderlandów) 13178/11 2011/657/: Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 września 2011 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2010/030 NL/Noord-Holland i Flevoland, dział 18, z Niderlandów) 13182/11 Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland i Utrecht, dział 18, z Niderlandów) 13178/11 Decyzja Rady zmieniająca decyzję 1999/70/WE dotyczącą zewnętrznych biegłych rewidentów krajowych banków centralnych w odniesieniu do zewnętrznych biegłych rewidentów Oesterreichische Nationalbank 12816/11	

INFORMACJE O INNYCH PRZYJĘTYCH AKTACH WRZESIEŃ 2011	
INNE AKTY	Wynik głosowania/Oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Decyzja wykonawcza Rady z dnia 11 października 2011 r. zmieniająca decyzję wykonawczą 2011/77/UE w sprawie przyznania Irlandii pomocy finansowej Unii 13570/11	
Decyzja wykonawcza Rady z dnia 11 października 2011 r. zmieniająca decyzję wykonawczą 2011/344/UE w sprawie przyznania Portugalii pomocy finansowej Unii 13334/11	
2011/547/EU: Decyzja Rady z dnia 12 września 2011 r. w sprawie uruchomienia w Rumunii zautomatyzowanej wymiany danych rejestracyjnych pojazdów 12647/11	
Decyzja Rady dotycząca upoważnienia Komisji do negocjowania umowy między Republiką Azerbejdżanu, Republiką Turkmenistanu a Unią Europejską w sprawie ram prawnych dla transkaspjskiego systemu rurociągowego (gazu ziemnego) 12729/11	
Procedura pisemna zakończona w dniu 15 września 2011 r.	
Decyzja Rady 2011/625/WPZiB z dnia 22 września 2011 r. zmieniająca decyzję 2011/137/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii 14151/11	
Rozporządzenie Rady (UE) nr 965/2011 z dnia 28 września 2011 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 204/2011 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii 14155/11	

INFORMACJE O INNYCH PRZYJĘTYCH AKTACH WRZESIEŃ 2011	
INNE AKTY	Wynik głosowania/Oświadczenia podane do wiadomości publicznej
3110. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (Rolnictwo/Rybołówstwo), które odbyło się w Brukseli w dniu 20 września 2011 r. Dyrektywa Rady 2011/84/UE z dnia 20 września 2011 r. zmieniająca dyrektywę 76/768/EEC dotyczącą produktów kosmetycznych w celu dostosowania jej załącznika III do postępu technicznego (Tekst mający znaczenie dla EOG) 12899/11 REV 1 (bg) 2011/697/WPZiB: Decyzja Rady 2011/697/WPZiB z dnia 20 października 2011 r. zmieniająca decyzję 2011/621/WPZiB przedłużającą mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej przy Unii Afrykańskiej 13035/11 Procedura pisemna zakończona w dniu 22 września 2011 r. Decyzja Rady 2011/625/WPZiB z dnia 22 września 2011 r. zmieniająca decyzję 2011/137/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii 14379/11 + COR 1 (it) + COR 2 (et) + COR 3 (de) + COR 4 (pt) + COR 5 (es) + COR 6 (lt) + COR 7 (bg) + COR 8 (nl) + COR 9 (ro) + COR 10 (sl) Rozporządzenie Rady (UE) nr 965/2011 z dnia 28 września 2011 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 204/2011 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii 14384/11 Decyzja wykonawcza Rady 2011/627/WPZiB z dnia 22 września 2011 r. w sprawie wykonania decyzji 2011/656/WPZiB przedłużającej obowiązywanie środków ograniczających wobec Republiki Wybrzeża Kości Słoniowej 14395/11 + COR 1 (ro)	

INFORMACJE O INNYCH PRZYJĘTYCH AKTACH WRZESIEŃ 2011	
INNE AKTY	Wynik głosowania/Oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 949/2011 z dnia 22 września 2011 r. w sprawie wykonania rozporządzenia (WE) nr 560/2005 nakładającego określone szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom i podmiotom w związku z sytuacją w Republice Wybrzeża Kości Słoniowej 14396/11 + COR 1 (ro) Procedura pisemna zakończona w dniu 23 września 2011 r. 2011/684/WPZiB: Decyzja Rady 2011/684/WPZiB z dnia 13 października 2011 r. zmieniająca decyzję 2011/273/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Syrii 14110/11 ADD 1 REV 1 Rozporządzenie Rady (UE) nr 1011/2011 z dnia 13 października 2011 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 442/2011 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii 14411/11 + COR 1 (el) + ADD 1 REV 1 3111. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (Wymiar Sprawiedliwości i Sprawy Wewnętrzne), które odbyło się w Brukseli w dniach 22 i 23 września 2011 r. Konkluzje Rady na temat poprawy wydajności przyszłych programów finansowych UE wspierających współpracę sądową 13971/11 + REV1 (pl) Decyzja Rady w sprawie podpisania w imieniu Unii Umowy między Unią Europejską a Australią o przetwarzaniu i przekazywaniu przez przewoźników lotniczych australijskiej służbie celnej i granicznej danych dotyczących przelotu pasażera (danych PNR) 9822/11 + COR1 (fi)	

INFORMACJE O INNYCH PRZYJĘTYCH AKTACH WRZESIEŃ 2011	
INNE AKTY	Wynik głosowania/Oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Procedura pisemna zakończona w dniu 26 września 2011 r. Rozporządzenie Rady (UE) nr 964/2011 z dnia 26 września 2011 r. dotyczące ustalenia współczynników korygujących stosowanych od dnia 1 lipca 2010 r. do wynagrodzeń urzędników, pracowników zatrudnionych na czas określony i pracowników kontraktowych Unii Europejskiej pełniących służbę w państwach trzecich 13480/11 3112. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (Sprawy Zagraniczne/Handel), które odbyło się w Brukseli w dniu 26 września 2011 r. 2011/637/EU: Decyzja Rady z dnia 26 września 2011 r. w sprawie zmiany i przedłużenia okresu obowiązywania decyzji 2007/641/WE w sprawie zakończenia konsultacji z Republiką Fidżi na mocy art. 96 umowy o partnerstwie AKP–WE oraz art. 37 instrumentu finansowania współpracy na rzecz rozwoju 13845/11 Decyzja Rady 2011/635/WPZiB z dnia 26 września 2011 r. zmieniająca decyzję 2010/231/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Somalii 14104/11 Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 956/2011 z dnia 26 września 2011 r. w sprawie wykonania art. 12 ust. 1 i art. 13 rozporządzenia Rady (UE) nr 356/2010 wprowadzającego określone szczególne środki ograniczające wobec określonych osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów w związku z sytuacją w Somalii 14109/11 Umowa między Unią Europejską a rządem Federacyjnej Republiki Brazylii dotyczącej bezpieczeństwa lotnictwa cywilnego 13989/1/10 REV 1 + COR 1 (fi)	

INFORMACJE O INNYCH PRZYJĘTYCH AKTACH WRZESIEŃ 2011	
INNE AKTY	Wynik głosowania/Oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Procedura pisemna zakończona w dniu 28 września 2011 r. Rozporządzenie Rady (UE) nr 965/2011 z dnia 28 września 2011 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 204/2011 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii 14582/11 COR 1 + COR 2 (el) + REV 1 (cs) 3113. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (Konkurencyjność), które odbyło się w Brukseli w dniach 29 i 30 września 2011 r. Konkluzje Rady w sprawie Sprawozdania specjalnego nr 4/2011 Trybunału Obrachunkowego dotyczącego kontroli systemu poręczeń dla MŚP 14208/11 Decyzja Rady 2011/641/WPZiB z dnia 29 września 2011 r. zmieniająca decyzję Rady 2010/573/WPZiB dotyczącą zastosowania środków ograniczających wobec kierownictwa regionu Naddniestrza w Republice Mołdowy 14337/11 Decyzja wykonawcza Rady 2011/639/WPZiB w sprawie wykonania decyzji Rady 2011/486/WPZiB dotyczącej środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, grupom, przedsiębiorstwom i podmiotom w związku z sytuacją w Afganistanie 14091/11 + REV1 (en) Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 968/2011 z dnia 29 września 2011 r. w sprawie wykonania art. 11 ust. 1 i art. 4 rozporządzenia Rady (UE) nr 753/2011 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, grupom, przedsiębiorstwom i podmiotom w związku z sytuacją w Afganistanie 14094/11 + REV1 (en)	

INFORMACJE O INNYCH PRZYJĘTYCH AKTACH WRZESIEŃ 2011	
INNE AKTY	Wynik głosowania/Oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady w sprawie konkurencyjnej gospodarki europejskiej: Konkurencyjność przemysłu w świetle efektywnego gospodarowania zasobami 14181/11	
Konkluzje Rady w sprawie podjęcia inicjatywy w zakresie wspólnego planowania: „Długie lata, lepsze życie” 14205/11	
